Bazul九月费用报表

案件 26-18325 · 案卷 #0307 · 原文提交日期 2026-10-21

部分翻译：含未译、仍为英文或需核对的部分

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国新泽西州破产法院
新泽西地区

律师月度费用报表封面页，适用于期间
2026年9月1日 至 2026年9月30日

关于：Poolin Technology PTE. LTD. 等，1 申请人：BAZUL LLC（前称
OON & BAZUL LLC）

案号 26-18325 (EJO) 客户：债务人及占有中的债务人

立案日期：2026年7月22日
第 11 章
异议截止日期：2026年11月4日

完成本表签署即构成一项认证，
并依据 28 U.S.C. § 1746 以伪证处罚为代价作出。

日期：2026年10月21日 /s/
Keith Han

1 本案中的债务人，系第 11 章案件，并连同每个债务人的联邦纳税识别号后四位，分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就本第 11 章案件而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne，CRO，2564 US Highway 1，PMB #16884116，Lawrence，NJ 08648。

232862643 v2

26183252610210000000000001

对应原文第 2 页

第一部分
费用汇总

对期间 2026年9月1日 至 2026年9月30日（“补偿期间”）所请求金额的汇总：

补偿期间
费用总额：SGD 34,788.38
20% 留置额：SGD 6,957.68
所请求净费用（扣除留置额后）：SGD 27,830.70
支出总额：SGD 154.00
税费总额：SGD 3,144.55
所请求的费用、支出和税费总额（扣除留置额后）：SGD 31,129.25

前期所请求金额汇总：

前期累计总额：
费用总额：SGD 48,363.81
截至目前获准的费用、开支和税费：SGD 55,887.50
剩余预留金（如适用）：USD 23,135.10 和 SGD 19,965.00

总留置额（如适用）：SGD 9,672.76
申请人收到的总额：SGD 46,214.74

232862643 v2 2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

本页尚未完成可靠中文全译。下列文字可能保留英文；原文图像仅供核对，不代表译文完整。

源文中“950 / SGD 7,125.01”及其后续“our”、“sab”等片段明显为OCR/断行残缺，无法可靠还原其完整含义，已按原样保留。；源文中“SGD 640 / SGD 26,080.00”对应的词组被断裂，无法确定完整语义，已按原样保留。

文档第3页 of7
计费专业人员摘要
姓名及职称 获准年份 工时 费率 本期费用
Keith Han，合伙人 013 75 Sop 950 / SGD 7,125.01
our
Ammani Mathivanan， 2019 40.75 SGD 640 / SGD 26,080.00
高级助理律师 工时
Chen Lihua，实习律师 N/A 633 sab 250/ SGD 1,583.37
our
合计 54.58 SGD 34,788.38
232862643 v2 3

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Billing Professional Summary				
Name & Title	Year Admitted	Hours	Rate	Fee (this period)
Keith Han, Partner	2013	7.5	SGD 950 / hour	SGD 7,125.01
Ammani Mathivanan, Senior Associate	2019	40.75	SGD 640 / hour	SGD 26,080.00
Chen Lihua, Trainee	N/A	6.33	SGD 250 / hour	SGD 1,583.37
TOTALS		**54.58**		**SGD 34,788.38**

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

文件第 4 页 共 of7 页
第一部分
服务汇总
所提供服务描述 任务代码 | 小时数 总费用
案件管理 IB110 40.25 SGD 25,938.31
与债权人的会议及沟通 _{B150 9.58 SGD 6,492.57
费用/聘用申请 |B160 2.00 SGD 597.50
诉讼 IB200 1.50 SGD 960.00
税务 IB255 1.25 SGD 800.00
合计 | 54.58 SGD 34,788.38
232862643 v2 4

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

文档第5of7页
第三节
支出汇总
服务描述 代码 费用
复印费及杂费 SGD 150.00
电子备案系统（EFS）服务费用 SGD 4.00
文件
合计 | SGD 154.00
232862643 v2 5

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

第四节
案件历史摘要

1．案件提交日期：2026年7月22日（“申请日”）。

2．案件依据其启动的章节：第 11 章。

3．聘用日期：2026年8月14日，自申请日起生效[见案卷

编号 126]。

4．如有需要，请简要概述对破产财产的益处并附上补充材料：在这些第 11 章案件的第三个月期间，作为债务人和占有中债务人（合称“债务人”）的新加坡重组与破产法律顾问，Bazul LLC

（“BLLC”，前称 Oon & Bazul LLC）已为债务人的破产财产贡献了重大价值，从而使债务人得以在这些第 11 章案件中，就其资产推进价值最大化的出售程序，其中包括 things:2

a. 根据新加坡通过《新加坡破产、重组与解散法》2018 的第 11 部分及第三附表采纳的《联合国国际贸易法委员会跨境破产示范法》，就 Poolin Technology

Pte Ltd 的美国第 11 章程序准备新加坡承认申请；以及

b. 提供随附于本文件作为附件

A、3 的发票中所列的所有其他服务，该发票通过引用方式完整并入本文。

5．向债权人的预期分配：

a. 行政费用：目前未知。

b. 有担保债权人：不适用。

2 以下摘要旨在突出申请人代表债务人并为破产财产利益所提供服务的一般类别；其目的并非逐项列明申请人所提供的每一项专业服务。
3 随附于本文作为附件 A 的发票载有关于申请人在报酬期间提供的服务及发生的费用的详细说明。

232862643 v2 6

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

c. 优先债权人：目前未知。
d. 普通无担保债权人：目前未知。
6。案件的最终处理结果及已向债权人支付的分红百分比：目前未知。
7。这是第三份月度费用报表。
232862643 v2 7

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

附件 A（发票）

232862643 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 9 页

税务发票
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 账单编号：INV00000548
152 BEACH ROAD 档案编号：20260069.KEIH.AMMA.MAS
#14-03, GATEWAY EAST 日期：2026年10月16日
SINGAPORE 189721 页码：第 1 页，共 2 页
付款期限：14 天
UEN 编号：202556505D
收件人：KATHY (RUOHAN) ZHANG GST 登记号：202556505D

202513656 - 就在新加坡承认外国破产程序及外国代表事宜为您行事并向您提供法律意见
金额 总计
SGD SGD

关于上述34,788.38所述事项向您收取的专业费用，包括（在必要时）研究、通信、审阅、电话、出席、查询、文件审查以及办理受托事项所必需的所有其他附带工作。

34,788.38

须缴纳 GST 的代垫费用（9%）
复印费及杂费 150.00
150.00

须缴纳 GST 的代垫费用（0%）
EFS 文件送达 4.00
4.00

9.00% GST 3,144.55

总计 S$38,086.93

Bazul LLC

律师事务所

www.bazul.sg | 103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06, Singapore 238467 | (65) 6223 3893

Bazul LLC（202556505D）是在新加坡注册的有限责任公司。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 10 页

税务发票
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 账单编号：INV00000548
152 BEACH ROAD 档案编号：20260069.KEIH.AMMA.MA
#14-03, GATEWAY EAST S
SINGAPORE 189721 日期：2026年10月16日
页码：2 / 2
付款期限：14天
收件人：KATHY (RUOHAN) ZHANG UEN 编号：202556505D
GST 注册号：202556505D

错漏除外。

注：本所已由此前的银行合作伙伴（United Overseas Bank）更换为新的银行合作伙伴（DBS Bank Ltd）。

1。请通过以下任一方式全额付款（不得扣除任何银行或其他费用）：

(a) 银行转账付款：
银行名称：DBS BANK LTD
账户名称：BAZUL LLC
银行账号：072-156674-5
银行/分行代码：7171 / 072
银行地址：12 MARINA BOULEVARD, LEVEL 3, DBS ASIA CENTRAL @ MARINA BAY FINANCIAL CENTRE TOWER 3, SINGAPORE 018982
Swift 代码：DBSSSGSG

[所有银行费用均由汇款人承担]

(b) 支票付款：BAZUL LLC

2。付款时请在相关备注栏中注明我们的发票编号。

www.bazul.sg | 103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06, Singapore 238467 | (65) 6223 3893

Bazul LLC (202556505D) 在新加坡注册，责任有限。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 11 页

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD.
文件编号：20260069
事由：202513656——就新加坡外国破产程序及外国代表的承认事宜为您提供代理及法律意见

作者 日期 描述 费率 小时 金额 合计
B110 KEIH 01/09/26 审阅更新 950.00 0.2500 237.50 致客户有关案件会议
指示
B110 CL 01/09/26 参加案件 250.00 1.0000 250.00
关于OA的会议
879
B110 AMMA 01/09/26 为案件 640.00 0.7500 480.00 会议做准备，涉及OA
879
B110 AMMA 01/09/26 参加案件 640.00 1.0000 640.00
关于OA的会议
879
B110 AMMA 01/09/26 审阅草稿 640.00 0.5000 320.00
致客户的更新
有关案件会议
指示

B110 AMMA 01/09/26 与 640.00 0.2500 160.00 讨论
Keith Han 和陈丽华就案件会议事宜
B150 CL 01/09/26 起草 250.00 0.5000 125.00
致全体债权人的通知函
供 Verita 发出
B110 CL 01/09/26 与 250.00 0.2500 62.50 讨论
Keith Han 和 Ammani
Mathivanan 就案件会议事宜
B110 KEIH 01/09/26 与 950.00 0.2500 237.50 讨论
Ammani
Mathivanan 和陈丽华就案件
会议事宜
B110 CL 01/09/26 起草客户 250.00 0.7500 187.50
更新，关于案件会议
指示
B150 AMMA 02/09/26 修改 640.00 2.0000 1,280.00
往来函件至

www.bazul.sg | 103 芳林路，VisionCrest Orchard，#04-04/05/06，新加坡 238467 | (65) 6223 3893

Bazul LLC（202556505D）在新加坡注册，责任有限。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 12 页

作者 日期 描述 费率 小时 金额 合计
将发给 Verita
并向债权人
通知
B150 CL 02/09/26 发送电子邮件给 250.00 0.1667 41.68
Verita，内容关于案件会议
指示并通知全体
债权人
B110 CL 02/09/26 发送电子邮件给 250.00 0.1667 41.68
Chung Ting Fai &
Co.，附上登记官通知
B110 CL 03/09/26 审阅 250.00 0.2500 62.50
法院在案件会议上给出的
即将到来的
时间安排
B110 AMMA 08/09/26 审阅 640.00 0.3333 213.31
已发送的时间安排和通知
B150 KEIH 08/09/26 审阅草稿 950.00 0.4167 395.87
回复债权人委员会律师，
要求提供新加坡承认
申请中的摘要和关键
案件材料
B150 CL 08/09/26 起草电子邮件给 250.00 0.3333 83.33
债权人委员会律师，
要求提供摘要和关键
案件材料，供新加坡承认
申请使用

B110 CL 08/09/26 起草电子邮件给 250.00 0.4167 104.18
Stephen Packman，
内容关于梁琳的住址
及视频
证言
B110 KEIH 08/09/26 回复 950.00 0.3333 316.64
Stephen Packman 的

Bazul LLC（202556505D）在新加坡注册，责任有限。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 13 页

作者 日期 描述 费率 工时 金额 合计
关于梁林地址的查询
B150 AMMA 09/09/26 审阅 640.00 1.5000 960.00
来自 Stepone 和债权人的往来函件
B110 KEIH 09/09/26 审阅给 Archer Law 的更新 950.00 0.2500 237.50，内容涉及来自多名债权人的电子邮件
B110 AMMA 09/09/26 起草致 640.00 1.2500 800.00 客户的更新，说明各债权人的立场并请求就如何推进提供指示
B160 AMMA 10/09/26 审阅提交月度费用报表的截止日期 640.00 0.2500 160.00
B110 AMMA 11/09/26 起草致 640.00 3.0000 1,920.00 客户的更新，内容涉及：（a）债权人的问题，（b）Shook Lin &
Bok LLP 来函请求延长提交答复宣誓书的期限
并建议驳回该请求，
（c）寻求就 SIAC 仲裁的最新进展，
以及（d）起草对 Shook
Lin & Bok LLP 的回复
B110 KEIH 11/09/26 审阅致客户的草稿 950.00 0.7500 712.50
电子邮件，内容涉及：（a）债权人的问题，（b）Shook Lin &
Bok LLP（代表 Leong Yu Chong 先生）来函请求延长提交答复
宣誓书的期限（并建议
驳回该请求），（c）寻求最新进展

Bazul LLC（202556505D）是在新加坡注册的有限责任公司。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 14 页

作者 日期 描述 费率 工时 金额 合计
关于 SIAC 仲裁，
以及（d）拟定对 Shook
Lin & Bok LLP
拒绝请求的回复
B110 KEIH 14/09/26 参加与 950.00 0.5000 475.00 客户（Michael
DuFrayne）及 Archer Law 的电话会议
B110 AMMA 14/09/26 参加与 640.00 0.5000 320.00 客户（Michael
DuFrayne）及 Archer Law 的电话会议，内容涉及
债权人
沟通
及下一步
B150 KEIH 14/09/26 审阅拟发给 950.00 0.7500 712.50
债权人的草稿邮件
B150 KEIH 15/09/26 审阅发给 950.00 0.5000 475.00 债权人的邮件，内容涉及：
关于如何通过 Verita 门户获得答复的问题
B110 AMMA 15/09/26 向 640.00 0.2500 160.00
Shook Lin & Bok
LLP 发出信函，说明我们对延长时间请求的立场
B150 AMMA 15/09/26 起草并 640.00 1.0000 640.00
在查看 Verita 的回复后，向债权人发送对其询问的回复

B200 AMMA 15/09/26 起草客户 640.00 1.0000 640.00
更新并就待决的
仲裁程序提出进一步
询问
B110 AMMA 15/09/26 审阅致法院的信函 640.00 0.5000 320.00，内容涉及延长提交答复宣誓书期限的请求
B200 AMMA 15/09/26 审阅来自 Kathy Zhang 的邮件 640.00 0.5000 320.00
，提供关于以下事项的最新情况：

www.bazul.sg | 103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06, Singapore 238467 | (65) 6223 3893

Bazul LLC (202556505D) 在新加坡注册，属有限责任公司。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 15 页

作者 日期 描述 费率 工时 金额 合计
仲裁
程序
B110 AMMA 15/09/26 起草客户 640.00 0.2500 160.00
更新，内容涉及致法院的 Shook Lin &
Bok LLP 来函，
以及截至该日期尚无
任何债权人提交答复宣誓书
B150 KEIH 16/09/26 审阅发给 950.00 0.2500 237.50 债权人（Alex
Zhang）的邮件，内容涉及关于
承认申请的问题
B255 AMMA 16/09/26 审阅来自 Michael
DuFrayne 的邮件 640.00 1.2500 800.00
，询问关于 Poolin 的税务
状况，并就此向 Stepone 进行
查询
B110 AMMA 16/09/26 审阅法院对 Shook
Lin & Bok LLP 的 640.00 0.2500 160.00
延长期限请求的回复
B110 AMMA 16/09/26 与 Keith Han 就法院对 Shook
Lin & Bok LLP 的 640.00 0.2500 160.00
延长期限请求的回复进行内部讨论
B110 AMMA 16/09/26 就 Stephen 640.00 0.5000 320.00
Packman（Archer
Law）和 Michael
DuFrayne 向其通报法院对 Shook Lin & Bok
LLP 的回复

B150 AMMA 16/09/26 起草并 640.00 0.7500 480.00
就其中一名债权人（Alex
Zhang）关于
债权估值
以及如何

Bazul LLC (202556505D) 在新加坡注册，属有限责任公司。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 16 页

作者 日期 描述 费率 小时 金额 合计
参与新加坡承认申请
B110 KEIH 16/09/26 审阅向客户提供的更新，内容涉及：法院批准将 Shook Lin & Bok
LLP 的客户（Leong
Yu Chong）提交宣誓书的期限延长，以及其他指示 950.00 0.2500 237.50
B110 KEIH 16/09/26 与 Ammani
Mathivanan 就法院对 Shook Lin & Bok
LLP 延期申请的回应进行内部讨论 950.00 0.2500 237.50
B110 KEIH 17/09/26 审阅致客户的电子邮件草稿，内容关于
(a) 债权人 Leong Yu Chong 先生提交的宣誓书，以及
(b) 债权人 Alex Zhang 先生的来函 950.00 0.5000 475.00
B110 AMMA 17/09/26 审阅 Leong Yu Chong 提交的答复宣誓书 640.00 1.5000 960.00
B110 AMMA 17/09/26 起草向客户的更新，内容关于 Leong Yu
Chong 的答复宣誓书：我们的意见以及为起草答复而请求进一步信息 640.00 1.0000 640.00
B110 AMMA 17/09/26 起草致
Verita 的电子邮件，请其上传 Leong Yu
Chong 的宣誓书 640.00 0.2500 160.00

B110 AMMA 17/09/26 向客户更新我们与其中一名
债权人的沟通情况 640.00 0.2500 160.00

Bazul LLC (202556505D) 在新加坡注册，责任有限。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 17 页

作者 日期 描述 费率 小时 金额 总计
债权人（Alex
Zhang）
B160 CL 21/09/26 编制月度250.00 1.2500 312.50
费用报表，供 Archer Law
审阅
B110 AMMA 22/09/26 就其指示与640.00 0.2500 160.00客户进行跟进，以便我们能够准备答复宣誓书
B160 CL 23/09/26 审阅来自 Archer Law 的月度250.00 0.2500 62.50
费用报表，其中已插入分类代码
B160 CL 23/09/26 修改月度250.00 0.2500 62.50
费用报表，并将其发送
给 Archer Law
B110 AMMA 26/09/26 起草3rd 640.00 3.0000 1,920.00
Michael
DuFrayne 的宣誓书
B110 KEIH 27/09/26 审阅并950.00 1.2500 1,187.50
评论
Michael
DuFrayne 的
宣誓书草稿3rd

B110 AMMA 27/09/26 起草3rd 640.00 7.0000 4,480.00
Michael
DuFrayne 的宣誓书
B110 AMMA 27/09/26 起草4th 640.00 0.7500 480.00
Michael
DuFrayne 的宣誓书，随附
仲裁
往来函件
B110 AMMA 27/09/26 分发 Michael DuFrayne 的640.00 0.2500 160.00
3rd 和 4th
宣誓书草稿，供客户
审阅
B150 AMMA 28/09/26 起草发送给640.00 0.4167 266.69债权人的电子邮件，回复其关于承认申请以及该申请是否属于债权申报程序的询问

Bazul LLC (202556505D) 在新加坡注册，承担有限责任。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 18 页

作者 日期 描述 费率 工时 金额 合计
B110 AMMA 28/09/26 起草跟进 640.00 0.2500 160.00 发送给客户的电子邮件，要求其就宣誓书提出意见
B150 KEIH 29/09/26 审阅 950.00 0.5000 475.00
对债权人的答复
B150 AMMA 29/09/26 起草致 640.00 0.5000 320.00 债权人的电子邮件，就承认申请提出进一步询问，并寻求通过电子邮件反对承认
B110 AMMA 29/09/26 起草致 640.00 0.5000 320.00
法院的函件，寻求
延长关于第 3rd 和第 4th
Michael DuFrayne 宣誓书的期限
B110 AMMA 29/09/26 完成第 3rd 和第 640.00 4.2500 2,720.00
4th Michael DuFrayne 的宣誓书

B110 AMMA 29/09/26 发送 3rd 和 640.00 0.2500 160.00
Michael DuFrayne 的宣誓书
发送给客户以征求意见
4th CL B110 审阅 30/09/26 250.00 0.7500
已修订的 187.50
Michael DuFrayne 的宣誓书
3rd KEIH B110 就 30/09/26 950.00 0.2500
与客户对应关于第 237.50 份 Michael DuFrayne 的宣誓书
3rd AMMA B110 修订第 30/09/26 3rd 640.00 2.5000 1,600.00
Michael DuFrayne 的宣誓书，以纳入
关于出售程序
进展的意见

Bazul LLC（202556505D）在新加坡注册，承担有限责任。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 19 页

B110 KEIH 30/09/26 审阅 950.00
已修订的 3rd
Michael DuFrayne 的宣誓书
按作者划分的收费人员摘要
编号
Keith Han Guangyuan KEIH
Lihua Chen cL
Ammani Mathivanan AMMA
费率
950.00
250.00
640.00
0.2500 237.50
$$34,788.38
工时 金额
7.5000 7125.01
6.3334 1583.37
40.7500 26080.00
54.5834 S$34,788.38
www.bazul.sg | 103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06, Singapore 238467 | (65) 6223 3893
Bazul LLC（202556505D）在新加坡注册，承担有限责任。
我们不接受通过传真送达法院文件。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。